

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN

N. 94 — 464

**30 DECEMBER 1993. — Wet houdende wijziging van de grens  
tussen de stad Hoei en de gemeente Modave (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Van het grondgebied van de gemeente Modave worden de volgende gebiedsdeelen afgesplitst en gevoegd bij het grondgebied van de stad Hoei :

1<sup>o</sup> vierde kadastrale afdeling — Sectie C :

de percelen gekend als 486 F, 486 G, 486 H, 486 K, 487 N, 487 R, 487 S, 487 T, 489 C, 493 K, 494 H, 495 D, 497 E, 498 A, 498 B, 499 en 500, evenals de wegen gaande van Neuf Bonniers naar la Pâche, tot de verlenging, naar la Pâche toe, van de grens van perceel 486 K met perceel 537 E;

2<sup>o</sup> tweede kadastrale afdeling — Sectie A :

de percelen kadastraal gekend als 104 R2, 104 T2, 104 V2, 104 W2, 104 A3, 104 B3, 104 L3, 104 Z3, 104 B4, 104 D4, 104 G4, 104 L4, 104 M4, 104 N4, 104 P4, 104 V4, 104 W4, 104 Y4, 104 A5, 104 B5, 104 C5, 104 E5, 104 F5, 104 G5, 104 H5, 104 K5, 104 L5, 104 M5, 104 N5, 104 P5, 104 R5, 105 C, 106 D, 106 E, 110 S2, 110 T2, 110 L3, 110 M3, 110 N3, 110 P3, 110 R3, 110 S3, 111 R, 111 S, 111 T, 111 F2, 111 G2, 111 H2, 112 R, 112 S, 113 H, 113 M, 113 P, 113 R, 113 S, 115 P, 115 W, 115 Z, 115 F2, 115 G2, 115 V2, 115 Y2, 115 Z2, 115 A3, 115 B3, 115 C3, 115 E3, 115 F3, 116 V, 116 W, 116 Y, 116 Z, 116 A2, 116 B2, 117 D, 117 F, 117/02 C, 117/02 D, 118 E, 118 F, 119 E, 119 G, 120 V, 120 W, 120 X, 120 Y, 120 E2, 120 F2, 120 G2, 122 S, 122 T, 122 V, 122 W, 123 P, 123 V, 123 W, 123 X, 124 F2, 124 G2.

**Art. 2.** Van het grondgebied van de stad Hoei wordt het volgende gebiedsdeelte afgesplitst en gevoegd bij het grondgebied van de gemeente Modave :

4<sup>o</sup> kadastrale afdeling (Strée) — Sectie D :

de percelen kadastraal gekend als 330 K, 332 F, 332 G, 334 R, 334 S, 334 T, 334 V, 336 C, 336 F, 337 K, 339 D, 340 F, 341 F, 342 D, 342 E, 343 C, 343 D, 344, 345 A, 346 C, 347 G, 351 D, 351 H, 351 K, 351 L, 352 B, 353 L, 353 M, 354 A, 355 H, 355 K, 356 N, 356 P, 358 C, 359 E, 360 H, 361 N, 361 P, 362 H, 367 F, 369 L, 369 M, 372 L, 372 M, 373 M, 374 A, 375 K, 379 A, 382 C, 383, 384 A, 387 P, 390 A, 391, 392, 393 A, 398 V, 398 X, 398 Y, 398 Z, 398 A2, 398 B2, 408 B, 408 D, 408 G, 408 L, 408 M, 408 P, 408 R, 408 T, 408 V, 408 W, 408 X, 411 D, 411 E, 411 G, 411 H, 411 K, 426 T, 426 Z, 426 A2, 426 B2, 426 C2, 426 D2, 426 E2, 426 F2, 426 G2, 426 H2, 426 K2, 426 P2, 426 X2, 436 A, 450, evenals het deel van de percelen 426 T2, 426 V2, en 426 W2 ten zuiden van een erfdienstbaarheid van doorgang waarlangs zich een kabel voor elektrische energiedistributie bevindt, waardoor de as van de weg Hoei — Hamoir de nieuwe grens wordt vanaf het uiteinde naar Hoei toe van perceel 339 D tot de verbinding van deze weg met de zuidkant van voornoemde erfdienstbaarheid van doorgang.

(1) Gewone zitting 1993-1994.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp van wet, nr. 960-1. — Verslag nr. 960-2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 18 mei 1993. — Aanneming. Vergadering van 19 mei 1993.

Senaat.

*Parlementaire stuk.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 747-1.

*Gewone zitting 1993-1994.*

Senaat.

*Parlementaire stuk.* — Verslag nr. 747-2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 22 december 1993. Aanneming. Vergadering van 23 december 1993.

### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 94 — 464

**30 DECEMBRE 1993. — Loi portant modification de la limite  
entre la ville de Huy et la commune de Modave (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont distraites du territoire de la commune de Modave et rattachées à celui de la ville de Huy les parties de territoire suivantes :

1<sup>o</sup> 4<sup>e</sup> division cadastrale — Section C :

les parcelles cadastrales 486 F, 486 G, 486 H, 486 K, 487 N, 487 R, 487 S, 487 T, 489 C, 493 K, 494 H, 495 D, 497 E, 498 A, 498 B, 499 et 500, ainsi que la voirie allant des Neuf Bonniers vers la Pâche, jusqu'au prolongement, vers la Pâche, de la limite de la parcelle 486 K avec la parcelle 537 E;

2<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> division cadastrale — Section A :

les parcelles cadastrales 104 R2, 104 T2, 104 V2, 104 W2, 104 A3, 104 B3, 104 L3, 104 Z3, 104 B4, 104 D4, 104 G4, 104 L4, 104 M4, 104 N4, 104 P4, 104 V4, 104 W4, 104 Y4, 104 A5, 104 B5, 104 C5, 104 E5, 104 F5, 104 G5, 104 H5, 104 K5, 104 L5, 104 M5, 104 N5, 104 P5, 104 R5, 105 C, 106 D, 106 E, 110 S2, 110 T2, 110 L3, 110 M3, 110 N3, 110 P3, 110 R3, 110 S3, 111 R, 111 S, 111 T, 111 F2, 111 G2, 111 H2, 112 R, 112 S, 113 H, 113 M, 113 P, 113 R, 113 S, 115 P, 115 W, 115 Z, 115 F2, 115 G2, 115 V2, 115 Y2, 115 Z2, 115 A3, 115 B3, 115 C3, 115 E3, 115 F3, 116 V, 116 W, 116 Y, 116 Z, 116 A2, 116 B2, 117 D, 117 F, 117/02 C, 117/02 D, 118 E, 118 F, 119 E, 119 G, 120 V, 120 W, 120 X, 120 Y, 120 E2, 120 F2, 120 G2, 122 S, 122 T, 122 V, 122 W, 123 P, 123 V, 123 W, 123 X, 124 F2, 124 G2.

**Art. 2.** Est distraite du territoire de la ville de Huy et rattachée à celui de la commune de Modave la partie de territoire suivante :

4<sup>o</sup> division cadastrale (Strée) — Section D :

les parcelles cadastrales 330 K, 332 F, 332 G, 334 R, 334 S, 334 T, 334 V, 336 C, 336 F, 337 K, 339 D, 340 F, 341 F, 342 D, 342 E, 343 C, 343 D, 344, 345 A, 346 C, 347 G, 351 D, 351 H, 351 K, 351 L, 352 B, 353 L, 353 M, 354 A, 355 H, 355 K, 356 N, 356 P, 358 C, 359 E, 360 H, 361 N, 361 P, 362 H, 367 F, 369 L, 369 M, 372 L, 372 M, 373 M, 374 A, 375 K, 379 A, 382 C, 383, 384 A, 387 P, 390 A, 391, 392, 393 A, 398 V, 398 X, 398 Y, 398 Z, 398 A2, 398 B2, 408 B, 408 D, 408 G, 408 L, 408 M, 408 P, 408 R, 408 T, 408 V, 408 W, 408 X, 411 D, 411 E, 411 G, 411 H, 411 K, 426 T, 426 Z, 426 A2, 426 B2, 426 C2, 426 D2, 426 E2, 426 F2, 426 G2, 426 H2, 426 K2, 426 P2, 426 X2, 436 A, 450, ainsi que la partie des parcelles 426 T2, 426 V2, et 426 W2 située au sud d'une servitude de passage le long de laquelle se trouve une ligne de distribution d'énergie électrique, l'axe de la route Huy — Hamoir constituant la nouvelle limite depuis l'extrémité vers Huy de la parcelle 339 D jusqu'à la jonction de cette route avec le bord sud de la servitude de passage précitée.

(1) Session ordinaire 1992-1993.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 960-1. — Rapport n° 960-2.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 18 mai 1993. — Adoption. Séance du 19 mai 1993.

Sénat.

*Document parlementaire.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 747-1.

*Session ordinaire 1993-1994 :*

Sénat.

*Document parlementaire.* — Rapport n° 747-2.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 22 décembre 1993. Adoption. Séance du 23 décembre 1993.

Art. 3. De kadastrale aanwijzingen waarnaar de artikelen 1 en 2 verwijzen komen uit de op 1 januari 1991 bijgewerkte kadastrale bescheiden.

Art. 4. Deze wet treedt in werking op 1 augustus 1994.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 30 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken,

L. TOBBACK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

Art. 3. Les indications cadastrales auxquelles réfèrent les articles 1<sup>er</sup> et 2 sont extraites des documents cadastraux mais à jour au 1<sup>er</sup> janvier 1991.

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1994.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 30 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,

L. TOBBACK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE  
VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 94 — 465

4 FEBRUARI 1994. — Ministerieel besluit waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Libië aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de wet van 11 septembre 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 en 3 août 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2505/92 van de Commissie van 14 juillet 1992 tot wijziging van de bijlagen I en II van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief;

Gelet op Verordening (EG) nr. 3274/93 van de Raad van 29 november 1993 waarbij de levering van een aantal goederen en diensten aan Libië wordt verhinderd;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de Resolutie nr. 883 (1993) van 11 november 1993 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, waarbij hij, gezien het feit dat Libië nog altijd niet zijn Resoluties 731 (1992) en 748 (1992) naleeft, besloten heeft om in zijn Resolutie 748 (1992) vastgestelde maatregelen uit te breiden met ingang van 1 december 1993,

Besluiten :

Artikel 1. De uitvoer naar en de doorvoer met bestemming Libië van de in de bijlage bij dit besluit vermelde goederen zijn aan de overlegging van een vergunning onderworpen.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE  
DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 94 — 465

4 FEVRIER 1994. — Arrêté ministériel soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de la Libye

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu le Règlement (CEE) n° 2505/92 de la Commission, du 14 juillet 1992, modifiant les annexes I et II du Règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun;

Vu le Règlement (CE) n° 3274/93 du Conseil, du 29 novembre 1993, empêchant la fourniture de certains biens et services à la Libye;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la Résolution n° 883 (1993) du 11 novembre 1993 du Conseil de Sécurité des Nations Unies, décidant, compte tenu du fait que la Libye continue à ne pas se conformer aux Résolutions 731 (1992) et 748 (1992), d'étendre, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1993, les mesures décidées dans sa Résolution 748 (1992),

Arrêtent :

Article 1<sup>er</sup>. Sont subordonnés à la production d'une licence, l'exportation vers et le transit à destination de la Libye des marchandises énumérées à l'annexe du présent arrêté.